HIKO

MODEL | MODEL | MODELL | MODÈLE | MODELLO | MODELO

71301 HAWK 10M házecí pytlík V2
71301 HAWK 10M Throw Rope V2

VÝROBCE | MANUFACTURER | HERSTELLER | FABRICANT | PRODUTTORE | FABRICANTE

HIKO Sport s.r.o. | Přijezdní 261 | Jiloviště , 25202 | Czechia
www.hikosport.com | +420 267 710 867 | info@hiko.cz

MATERIÁLOVÉ SLOŽENÍ | MATERIAL CONTENT | MATERIALER INHALT CONTENU MATÉRIEL | CONTENUTO MATERIALE | CONTENIDO MATERIAL

O PRODUKTU | ABOUT THE PRODUCT | ZUM DAS PRODUKT | SUR LE PRODUIT | SUL PRODOTTO | SOBRE EL PRODUCTO

HAWK V2 10M je součásti inovativní série házeček, které redefinují design házecích pytlíků. Nová verze je ještě vychytanější a spolehlivější. Design házecího pytlíku s měkkým dutým polypropylenovým lanem o tloušťce 10 mm a délce 10 metrů byl vyvinut s nejlepšími světovými kajakáři a záchranáři, kteří vyžaduji spolehlivost, rychlost a snadné použití. Zaměřili jsme se na vylepšení vnitřní smyčky, pomocí které je lano připevněno k tělu pytlíku. Nová konstrukce smyčky ještě efektivněji rozkládá zatížení a vylepšený vzor bartaku (pevný šev používaný ve velmi namáhaných místech) zvyšuje celkovou pevnost házečky. Ta má nyní certifikovanou pevnost v tahu 8000 N. Odstraněním kovového kroužku jsme navíc snížili hmotnost házečky. Výsledkem je ještě pevnější a lehčí házecí pytlík, na který se můžete 100% spolehnout.

.....

One of three birds of prey that successfully challenged the status quo in throw rope design, the HAWK V2 10M Throw Rope has been refined and strengthened in its latest version. Equipped with a soft-in-hand, 10 mm thick, 10 meter long polypropylene hollow rope, the Hawk V2 is designed with professional guides and rescue teams who demand reliability, speed, and ease of use. In the spirit of "perfection is a journey," the V2 has key improvements to the inner sling system, which has made it both lighter and more durable. Additionally, the new loop design distributes load more efficiently, and an improved bartack pattern enhances overall strength. The throw bag has a certified tensile strength of 8000 N. By removing all metal components, we've also reduced weight without sacrificing durability. The result is a throw rope that's stronger and lighter, while still looking good in the hands of a professional.

.....

L'un des trois oiseaux de proie qui ont défié avec succès les standards de conception des cordes de lancer, la corde de lancer HAWK V2 10M a été perfectionnée et renforcée dans sa dernière version. Équipée d'une corde creuse en polypropylène de 10 mm d'épaisseur et de 10 mètres de long, la Hawk V2 est conçue avec des guides professionnels et des équipes de secours qui exigent fiabilité, rapidité et facilité d'utilisation. Dans l'esprit de « la perfection est un voyage », le Hawk V2 bénéficie d'améliorations majeures du système de sangle interne, qui le rendent à la fois plus léger et plus durable. De plus, le nouveau design de la boucle répartit la charge plus efficacement, tandis qu'un modèle de bartack amélioré renforce la solidité générale. La corde de lancer offre désormais une résistance à la traction certifiée de 8000 N. En supprimant tous les composants métalliques, nous avons également réduit le poids sans compromettre la durabilité. Le résultat est une corde de lancer plus solide et plus légère, tout en conservant une belle apparence entre les mains d'un professionnel.

.....

Das HAWK V2 10M Wurfseil ist einer von drei Raubvögeln, die den Status quo im Wurfseildesign erfolgreich herausgefordert haben. Es wurde in seiner neuesten Version weiter verfeinert und verstärkt. Ausgestattet mit einem angenehm weichen, 10 mm dicken und 10 Meter langen Polypropylen-Hohlseil, wurde das Hawk V2 für professionelle Guides und Rettungsteams entwickelt, die Zuverlässigkeit, Schnelligkeit und Benutzerfreundlichkeit verlangen. Ganz nach dem Motto „Perfektion ist eine Reise" hat das V2 entscheidende Verbesserungen am inneren Schlingensystem erfahren, die es leichter und zugleich haltbarer machen. Außerdem verteilt das neue Schlaufendesign die Last effizienter, während ein verbessertes Riegelnahtmuster die Gesamtfestigkeit erhöht. Das Wurfseil verfügt nun über eine zertifizierte Zugfestigkeit von 8000 N. Durch den Verzicht auf alle Metallteile wurde zudem das Gewicht reduziert, ohne die Haltbarkeit zu beeinträchtigen. Das Ergebnis ist ein Wurfseil, das stärker und leichter zugleich ist und dabei auch in den Händen eines Profis eine gute Figur macht.

.....

Una de las tres rapaces que desafiaron con éxito el statu quo en el diseño de cuerdas de lanzamiento, la cuerda de lanzamiento HAWK V2 10M ha sido refinada y reforzada en su última versión. Equipada con una cuerda hueca de polipropileno suave al tacto, de 10 mm de grosor y 10 metros de longitud, la Hawk V2 ha sido diseñada junto con guías profesionales y equipos de rescate que exigen fiabilidad, rapidez y facilidad de uso. Siguiendo el espíritu de «la perfección es un viaje», la V2 incorpora mejoras clave en el sistema de eslingas interiores, que la hacen más ligera y duradera. Además, el nuevo diseño del lazo distribuye la carga de forma más eficiente, mientras que un patrón de bartack mejorado aumenta la resistencia general. La cuerda de lanzamiento cuenta ahora con una resistencia a la tracción certificada de 8000 N. Al eliminar todos los componentes metálicos, también hemos reducido el peso sin sacrificar la durabilidad. El resultado es una cuerda de lanzamiento más resistente y ligera, manteniendo al mismo tiempo un aspecto profesional.

.....

Uno dei tre rapaci che hanno sfidato con successo lo status quo nel design delle corde da lancio, la corda da lancio HAWK V2 10M è stata perfezionata e rinforzata nella sua ultima versione. Dotata di una corda cava in polipropilene morbida da impugnare, spessa 10 mm e lunga 10 metri, la Hawk V2 è stata progettata per guide professionali e squadre di soccorso che richiedono affidabilità, velocità e facilità d'uso. All'insegna del motto "la perfezione è un viaggio", la V2 presenta miglioramenti chiave al sistema di imbracatura interna, che l'hanno resa più leggera e resistente. Inoltre, il nuovo design dei passanti distribuisce il carico in modo più efficiente, mentre un modello di bartack migliorato aumenta la resistenza complessiva. La corda da lancio ha ora una resistenza alla trazione certificata di 8000 N. Eliminando tutti i componenti metallici, abbiamo anche ridotto il peso senza sacrificare la durata. Il risultato è una corda da lancio più robusta e leggera, mantenendo al tempo stesso un aspetto professionale.

.....

VÝBĚR A POUŽÍVÁNÍ | CHOOSING AND USING | AUSWAHL UND EINSATZ | CHOISIR ET UTILISER | SCEGLIERE E UTILIZZARE | ELEGIR Y UTILIZAR

Vrhací lana jsou základním záchranným nástrojem pro rychlou a účinnou pomoc na vodě. Zvolte délku a tloušťku lana vhodnou pro vaše vodácké prostředí a vyvážení dosahu a snadné manipulace. Plovoucí polypropylenová lana se dodávají s odolnými vaky, které jsou vybaveny odvodňovacími systémy pro rychlé opětovné nasazení. Zvažte další funkce, jako jsou rychlonabíjecí konstrukce, reflexní značení, nastavitelné popruhy a pohodlné systémy pro přenášení, které odpovídají vašim specifickým potřebám.

.....

Throw ropes are essential rescue tools for quick and effective assistance on the water. Select a rope length and thickness suited to your paddling environment, balancing reach with ease of handling. Buoyant polypropylene ropes come with durable bags that feature drainage systems for fast redeployment. Consider additional features such as quick-loading designs, reflective markings, adjustable straps, and convenient carrying systems to match your specific needs.

.....

Les cordes de sauvetage sont des outils essentiels pour une assistance rapide et efficace sur l'eau. Choisissez une longueur et une épaisseur de corde adaptées à votre environnement de pagayage, en équilibrant la portée et la facilité de manipulation. Les cordes flottantes en polypropylène sont fournies avec des sacs durables dotés de systèmes de drainage pour un redéploiement rapide. Envisagez d'autres caractéristiques telles que le chargement rapide, les marquages réfléchissants, les sangles réglables et les systèmes de transport pratiques pour répondre à vos besoins spécifiques.

.....

Wurfseile sind unverzichtbare Rettungsinstrumente für schnelle und effektive Hilfe auf dem Wasser. Wählen Sie eine Seillänge und -dicke, die für Ihre Paddelumgebung geeignet ist, und achten Sie auf ein ausgewogenes Verhältnis zwischen Reichweite und einfacher Handhabung. Schwimmfähige Polypropylenseile sind mit strapazierfähigen Beuteln ausgestattet, die über ein Drainagesystem verfügen, das ein schnelles Wiedereinsetzen ermöglicht. Achten Sie auf zusätzliche Merkmale wie Schnellladevorrichtungen, reflektierende Markierungen, verstellbare Gurte und praktische Tragesysteme, die Ihren speziellen Anforderungen entsprechen.

.....

Las cuerdas de tiro son herramientas de rescate esenciales para una asistencia rápida y eficaz en el agua. Seleccione una longitud y un grosor de cuerda adecuados para su entorno de remo, equilibrando el alcance con la facilidad de manejo. Las cuerdas flotantes de polipropileno vienen con bolsas duraderas que incorporan sistemas de drenaje para un despliegue rápido. Considere características adicionales como diseños de carga rápida, marcas reflectantes, correas ajustables y cómodos sistemas de transporte que se adapten a sus necesidades específicas.

.....

Le corde da lancio sono strumenti di salvataggio essenziali per un'assistenza rapida ed efficace in acqua. Scegliete una corda di lunghezza e spessore adatti al vostro ambiente di pagaiata, bilanciando la portata con la maneggevolezza. Le corde in polipropilene galleggianti sono dotate di sacchi resistenti con sistemi di drenaggio per un rapido reimpiego. Prendete in considerazione altre caratteristiche come il design a caricamento rapido, le marcature riflettenti, le cinghie regolabili e i comodi sistemi di trasporto per soddisfare le vostre esigenze specifiche.

.....